

رهوشا زمانى كوردى ل توركييا

فەگھاستن ژ ئەلفبا لاتىنى / فەردى ساك

تېبىنى: ئەفگوتاروھك تەبلىخا ئەنستىتويا كوردى يا ستەنبۇلى، ل كۆننەرانسا زمان ياد چارچوفا «رۇژىن وىژمى» يا كوشارەدمريا مەزن يا ئامەدى ل دارخستبوو، هات پىشكەشكرن.

رەموشا زىمانىڭ كوردى لىسەر دەمىڭ كوماردا تور كىيا :

بەريا ئەم ژ رەموشا زىمانى كوردى يا ل تور كىيى باس بكىن، ب ئاوايەكى سەرەكى بە ژى، مە دقنى كو پىشى ئەم ژ رەموشا وى يا دمورا عوسمانى يا سەد سالا (۲۰) ى باس بكىن. گاڤا ئەم بەحسا فى دەمى بكىن ژى، ئەم دى ب دو ئالىيان نىزىكايى لى بكىن. يەك ژ ئالىي چاپ و ومشانىڭ، يا دودويان ژى، ژ هىلا پەرومردەھيا ب زىمانى كوردىڭ.

ومشانىڭ ب زىمانىڭ كوردى :

ئەم پىشى ژ رەموشا چاپ و ومشانىڭ ب زىمانى كوردى دەست پىيكن. ومكو تىزانىڭ، سىياسەتا توندا عوسمانيان ل ھەمبەرى گەلى كورد، ژ دمورا سولتان مەحمودى دويىڭ دەست پىدكە. بى سولتانى، كورد و پىرە ژى زىمانى كوردى راستى ھىرىش و بەراستەنگ كرنىڭ قانۇنى تىڭ. ب فى يەك رە ژى ئىدى گەلى كورد وەك ھىمانەكە ملەتى عوسمانى تى راگھاندن.

لگەل فى رەموشى، د ناڭ سىنۇر و تخوويىڭ دەولەتا عوسمانىدا، ومشانىڭ ب زىمانى كوردى دەر كەتنە و ل مەدرەسەيان، لگەل زىمانى ەرەبى، ب زىمانى كوردى پەرومردە و ھىندەكارى ھاتىە كرن. ئەڭ ومشانىڭ كو ھاتنە دەر خستى ژى، ب پرانى دوو زىمانى بوويىنە، وەك زىمانى كوردى و عوسمانى.

ئىجار ل ھەمبەرى ومشانىڭ كوردى، كارگەرى و رىڭبەبەريا دەولەتا عوسمانى تو جار نە خومدى ھەلومەستەكە پاك بوويى. (۱) ژ لەورە رۇژنامەيا يەكە مينا كوردان، كوردستان (۲۲ ئاقرىل ۱۸۹۸) نە ل پايتەختا عوسمانى ستەنبۇلى، لى بەلى ل قەھىرەيا مسرى دەر جوويە و گاڤا ئاقىتتە دناڭ ژيانا ومشانى يا كوردىدا. پاشى ژى نە چار ماىە و بارى چەند دەقەرىڭ دن كرىە. ژ لەورە ئەم دكارن بىيژن كو ئەو ژ بەر فى رەموشى بوويە رۇژنامەكا گەرۇكە. (۲)

ژ بەر كو ئەم نكارن رەموشا زىمانى كوردى ژ رەموشا سىياسىيا كوردان جەي بىكرن و وسان ھلدن دەست، دقنى ئەم بىنن بىرا خوە كو چ گاڤا رەموشا سىياسى خومش بوويە پىشەنگ، زانا، رەموشەنپىر و كەسپىڭ خويانى يىڭ كورد، كەتنە ناڭ كارىڭ چاندى و پى قىما خوە نەپنانە دام و دمزگەھىڭ ومشانى، پەرومردەھى ساز كرنە و خوەستە گەلى كورد ب رىخستىڭ بكن.

ژ بو نموونە، پىشتى مەشرووتىەتى (۱۹۰۸)، ئەم دبىنن كوردان يا دەست ب دەر رىخستىڭ كۇڤار و رۇژنامەيان كرنە، زەند و بەند ھلدانە دام و دمزگەھ، سازى و رىخستىڭ ناڭا كرنە. ب كۇتنەكە دى، ب گەشبوونا رامانا نەتەومىي و تەڭگەرىڭ پىرە تىكلدار، وەلاتبارىڭ و نەتەومپەرومىڭ كورد ھەم ھەژمارا ومشانىڭ كوردى زىدە كرنە و ھەم ژى سازى و رىخستىڭ كوردان دامەزاندە.

وەكى ئاڤاكرنا سازى و رىخستىڭ مينا "كوردستان ەزىمى قەوى جەمەيت" (كۆمەلەيا ورميا زەخما كوردستانى)، "كورد تەعاون قە تەرەققى جەمەيتى" (كۆمەلەيا ھەڤكارى و پىشكەتتا كورد)، كورد تەعمىمى مەعارف جەمەيت (كۆمەلەيا كوردا ژ بو بەلاڤكرنا زانىنى)، "كورد تەلەبە ھىشى جەمەيت" (كۆمەلەيا خومندەكارىڭ كورد ھىشى) و دەر خستى مينا ومشانىڭ ب ناڤى كورد تەعاون قە تەرەققى غەزەتەسى، يەكبوون، كوردستان، رۇژى كورد و ھەتاوى كورد. (۳)

د ناڭ سىنۇر و تخوويىڭ دەولەتا عوسمانىدا

ومشانىڭ ب زىمانىڭ كوردى دەر كەتنە و ل

مەدرەسەيان لگەل زىمانىڭ ەرەبى، ب زىمانىڭ

كوردى پەرومردە و ھىندەكارى ھاتىە كرن. ئەڭ

ومشانىڭ كو ھاتنە دەر خستى ژى، ب پرانى دوو

زىمانى بوويىنە، وەك زىمانىڭ كوردى و عوسمانى.



ژفان ریخستان مه دقئى كو ئەم پچەك بالئى بكشینی سەر "كورد تەعاوون قە تەراكى جە میهتیی" (كۆمهلهیا هەفكارى و پیشكەتەنا كورد). قئى كۆمهلهیی گەلەك سبایهتەمدار، رەوشەنبیر و خویانیین كوردان د نأف خومەدا دحەواندن. د نأف نارمانجین قئى سایی دا داخوایین گرینگ هەبوون كو وئى دخوست زمانئى كوردی وهك زمانەكى رەسمى ب دەولەتا عوسمانى بدەت پەژراندن، زانیگەه و دبستانان ئافا بکەت، ب زمانئى دایكى ژى رۆژنامەه و كۆفاران دەریخە. هەتا ب نأفئى « كورد تەعاون قە تەرمەقتى غەزەمتەسى » رۆژنامەیه كە ب كوردی تركى دەرخستیه كو ئەف وەشان هەفتەیهی بوویه. (4)

سەدمەى كو ئەم دخوازن ژفان سازى و وەشانان بەحسبکین ئەفەیه. ئەف سازى و وەشان ژ بو داخوایین كوردان هاتبوون ئافاكرن و دەریخستن. ژ خوه جارەك وەشان، نأفگین و ئاموورین هشیاری، ئاكاھدارى و بریکخستنا بیرووباوهرى، هزر و رامانین كوردا بوون. هەر وها ب فان وەشانان، دۆرپیچ و بەراستەنگ کرنا زمانئى كوردی دەت شکاندن. گەشبوونا زمانى بی چیدبوو و ئەو عەدەتئى زمانئى نفیسكى بی كوردی د نأف كەسین خواندا و رەوشەنبیرین كورد دە بەرەلأف دبوو، دبوو كەفئەشوییهك. رەوشەنبیرین قئى دەمئى دخوست دبستان ل كوردستانئى ژى فەبن و د نأف واندا ب زمانئى كوردی بەرومردەهى بی كرن.

مەدرەسه :

ل نأف كوردان تا ئافاكرنا كۆمارا تورکیا مەدرەسان جەهەكى گرنگ دگرت. لەوما مەدرەسه ژ ئالیی پاراستن و پیشەبیرنا زمانئى كوردیشە خودان رۆلەكە گرینگ و بەر بچأف بوون. ئەف كۆتئا كو كورد دبیزن «دئى (دایك) مەدرەسەیا زارۆكانە»، ژ فیری تی. ئەو، واری هیندەكارى و پەرومردەهیی بوون. ب كۆتئا ئیرو، دبستان بوون. ل سەر دۆزدەه زانستان پەرومردەهى هەبوو. ها ئەف كۆتئا «مەلهیی دۆزدەه علمى» ژ بەر قئى یهكییە.

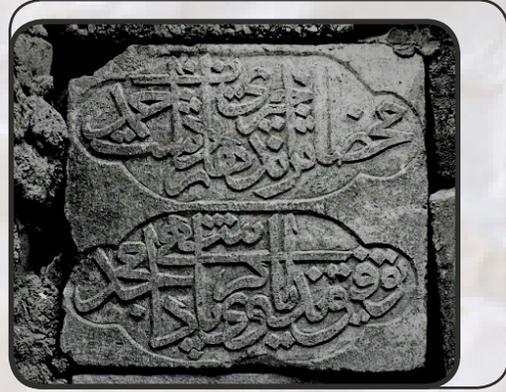
ل مەدرەسەیی كوردستانئى، زمانئى پەرومردەهیی لگەل زمانئى عەربى، ب زمانئى كوردی بوو. خۆرت و جوانین كورد ل فان مەدرەسەیان، ل بەر دەستئى مەلا و سەیدایان پەرومردە دبوون. گاڤا ژفان مەدرەسەیان دەرچووبا ژى، لگەل زمانئى كوردی، ب عەربى و تا ب فارسى ژى دپەیشین، دخواندن و دنفیساندن. ئەو هەلبەستكارین (هۆزاناڤانین) مه یین كو ئەم ب وان سەرلند و شانازن، تەف ژفان مەدرەسەیان رابوونە و ژ مه ره بەرهمین هیژا و نەمر هشتەن. ژفان مەدرەسەیان نە تئى هەلبەستكار و ویزەكار، هەر وها گەلەك كەسین زانا، رۆناکبیر و زانیار ژى رابوونە.

دیسان ئەم دزانن كو كوردان تەنئى قیما خوه ب ئافاكرنا ریخستان و ب دەریخستنا وەشانان نەهینایه. هەتا ژ بو كو خوەندن و نغیساندنئى د نأف كورداندا بەلأف بكن، ل ئستەنبۆلئى دبستانەك ژى قەكرنە. (5)

ئەف رەوشا هانئى یا باش، كو ژ بو كوردان وهك گەشبوونەكئى دكارە بی نرخاندن، ب كوتەكى تا شەرى جیهانئى ئیكى بەردەوام بوویه. كاریدەستین ئیتتحد قە تەرمەقی (یهكیتی و پیشكەتئى) دەربەكا كۆژەندە ل فان وەشان و سازیان خستیه و ئەندام، ریشەبەر و كارگەرین وان، پیشەنگ و كادرۆیین وان یین خویانى كرتنە و شانندن بەرمیین شەرى. كو جەلادەت بەدرخان ب خوه ژى د نأف فان كەساندا بوویه. ئەو ل جەبەهیی قەفئاسئى تەقلى ئارتیشا عوسمانى بوویه و وى شەرى رووسان كریه.

د دەما شەرى جیهانئى ئیكیدا، ب كۆتئەكا دى ژ سالا (1914) ى تا سالا (1918) ى چالاكیین چاندی، یین چاپ و وەشانئى یین كوردان ژنەجاری رادوستن.

پشتى ئاگرهستا مؤندروسئى (1918) ى كو عوسمانى قەلس دكەفە، كورد دیسا دەست ب دەریخستنا وەشانان دكن، سازى و دەزگەهین خوه دادمەزینن. ژ بو میناك "كوردستان تەعالی جەمعیهتئى" (كۆمهلهیا پیشكەتەنا كوردستانئى) و كۆفارین مینا "ژین" و "كوردستانئى". (6)



ل ناڤ کوردان تا ئاڤا کرنا کۆمارا تورکیا مەدرەسان
جەهکی گرنگ دگرت. لەوما مەدرەسە ژ ئالیئ
پاراستن و پیشقەبرنا زمانئ کوردیقە خودان پۆلەکه
گرینگ و بەر بچاڤ بوون. ئەڤ گۆتئا کو کورد
دیژن «دئ (دایک) مەدرەسەیا زارۆکانە» ژ ڤیژئ تئ. ۲۲

ئالیەکی دی یئ مەدرەسەیان ژێ هەیه کو، ئەتەو پەرورەیا
کوردی ژ ڤان دامەزرەویمان دەرکەتیه. ئانکو تەڤگەرا ئەتەو مەیی یا
کوردان، ل سەر زەمینا مەدرەسەیان شاخ و ئاژ دایه.

هەر وەها، کەسین کو ژ مەدرەسان رابووون، ب ئەلفابەیا
ئارامی (ئانکو عەرەبی) یا ب کوردی دئقیساندن. لئ بەلئ یین کول
ڤان دبستانا، ل دبستانین کۆمارئ دخواندن و یین کۆ ژوان دمر دچوون،
ئەدشیان ب کوردی بنقیسن و هەر وها ژ ڤیهمکرنا ئالفابەیا عەرەبی ژێ
بیار دمان.

ئبجار ب خورتبوونا تەڤگەرا کەمالیستا و ب ئیلانکرنا
کۆمارئ ره، ئیدی ری ل بەر وەشانین کوردی و مەدرەسەیان تی کرتن.
ب تاییەتی ب قانونا "تەو حیدی تەدریسات" (ئیکەتیا دەرگەهین
پەرورەیی)، هەموو مەدرەسەیان ل ناڤ سینۆرین تورکیا هاتن کرتن.
چەندی ل ناڤ کوردان ب ئاوا یەکی کارڤەدان ڤان مەدرەسەیان ژیا نا
خوە دۆماندین و دەرەنگ ژ ھۆلئ رابین ژێ، لئ بان دۆر و ھیکاریا وان یا
ل سەر گەل، ھیدی ھیدی کیم بوو. دبستانین کۆمارئ سەری ژ ڤان
دامەزراو یین پەرورەدەھیی ستانندن و ئەو ژ ھۆلئ راکرن.

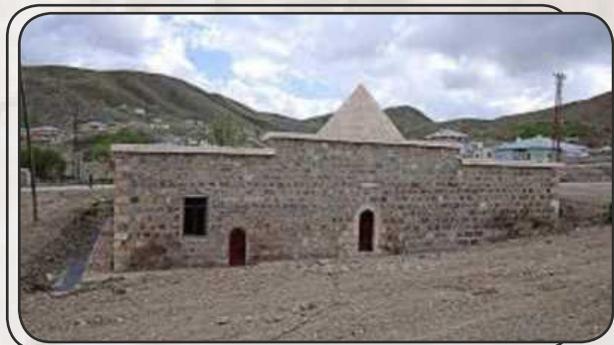
ب قەدەخە کرنا ڤان سازیان، دەرەکی مەزن ل بزاقا چاند و
ئەدەبیاتا کوردیا نئیسکی هاتە خستن. ئیدی نئشین بەری و یین نوو، ژ
ھەڤ قوتدبوون. نئشە کە دن ب زیھنیەتەکی دی رادبوو، کو ب پرائی
ژ رابۆریا خوە قوت بوو. ڤی نئشی نکار بوو تیکلیا ب نئشین بەریا خوە
رە دەینت. د ناڤەرا ڤان هەر دو نئشان دا دانووستانندنەکا چاندی، وی
ژمیی و زمانی چینەدبوو. ژ بەر کو زمان و ئالفابەیا کو پی پەرورەدەھی
دیتن، ژ ھەڤ جودابووون.

ل ڤان دبستانان زمانی پەرورەدەھیی ب تەمامی تورکیە و ئاخاقتنا
ب کوردی ب خوە ژێ ل ناڤ ڤان دبستانان قەدەخەیه. کەسین کو ژ ڤان
دبستانا رادبوون، ئیدی ب قاسی دایک و بابین خوە، ھندی کەسین
نەخوەندە نەشیابووون ب زمانی خوە یئ باڤ و کالان باخشن.

مەدرەسا مەیدان ل
جولەمێرگن



مەدرەسا میر حەسەن
بەگی ل خوشابین



رەموشا كوردى د ھەياما كۆمارى دا :

پشتى مە ئەف ئاگھى دان، ھىنا ئەم ھەز دكن ل توركيال سەر رەموشا زمانى كوردى رەموشا ۱۹۶۱. لى ديسا زى ئەم دخوازل كۆرى دەور و چاخان قى مزارى ھلدىنە دەست. سەرى پېشىن ژ دەورا ئافاكرنا كۆمارا توركيال تا ماكە قانونا (قانونا بنگەھىن) سالا يا (۱۹۶۱)ى، ئەم دى ل سەر رەموشا زمانى كوردى رەموشا ۱۹۶۱. بەرى قى ئەم دخوازل ھنەك ل سەر پەيىف و گوتنا زمانى كوردى رەموشا ۱۹۶۱. بى مەبەستا مە زى چيە. ھەتا نھا ب قى تەركيىي، مەبەستا مە ھەموو زاراھەيىن زمانى كوردى بوون كو د ناف سىنۆرىن دەولەتا عوسمانيدا دھاتن ئاخاقتن. لى پشتى پەيماننا لۇزانى، تنى دو زاراھەيىن زمانى كوردى دناف تخووبىن كۆمارا توركيادا مان. لۇما، قەستا مە يا ژ زمانى كوردى، ئىدى ژ بۇ ھەردوو زاراھانە. ژ بۇ كورمانجى و كرمانجكى (زازاكى) يە.

نە ئەم ژ چاخا دامەزاندنا كۆمارا توركيال تا سالا (۱۹۶۱)ى پى بگھفن و بەرە-بەرە ئەم ب مزارا خوە دا بچىن. سەدەمى كو ئەم تا سالا (۱۹۶۱)ى داباشى ددن بەر خوە زى، ئەفە. پشتى دەستورا سالا (۱۹۶۱)ى ل توركيال ب ئاواپەكى سەرھەسەرھە زى بە رەموشەكە دەمۆكراتىك پەيدا بوويە و كوردان زى ژ ھى رەموشى ھنەك سوود وەرگرتيە.

ژ دەما ئافاكرنا كۆمارى ھەتا سالا (۱۹۶۱) ئ :

ھەر چەندى ئەم وەك رەموشا زمانى كوردى ل مزارى دىنيرن و وسان ب ناف دكن زى، لى بەلنى رەموش ژ رەموشا گەلنى كورد، ژ رەموشا وى يا سىياسى جودا نكارە بىتە ھزرگرن. مەسەلە، د راستيا خوە دا ناريشە و كيشەيا كوردية.

دگەل كو د چاخا تىكۆشىنا ژ بۇ دامەزاندنا دەولەتا توركيادا، كوردان جەنى خوە ستاندىن و ژ ئالىي سەرۆكى قى تەفگەرى (موستەفا كەمال ئاتاتورك) قە وەك ھىمايا سەرەكە يا دەولەتى ھاتىن ب نافكرن زى، نەمازە پشتى پەيماننا لۇزانى و دەستورا سالا (۱۹۲۴) ى، ھەبوونا كوردان يا ھاتى رەدكرن، زمانى كوردى ھاتىە قەدەخەكرن، مەدرەسەيىن كوردان زى ب قانونا "تەھجىدى تەدرىسات" ى ھاتنە كرتن. دەستورا سالا (۱۹۲۴) ى ھەر كەسى كول توركيال دژيا ترك بناف دكر. ژ خو كاراكتەرى كۆمارى زى ئەف بوو. نشا سەرەكە ترك بوو و يىن دى زى دناف قى نيزادى دە دقيا بەھاتنا بشاقتن و ھەلاندىن. سەرورمىن توركيال، ب قى دەستورى، چاوانيا كۆمارى دابوون خوياكرن و نيەتا خوە زى ئاشكەرا كرىوون.

بەرى تەفگەرا ئتتھاد و تەراقى و كۆمارا توركيال، مەزۇبۇتاماييا ژىرىن و ئاناتوليا باخچەيىن چاندوزمانابوون، لى پشتى ئافاكرنا كۆمارى ئەف باخچە بوون كۆرستانا چاندوزمانان. ئىك زمان، ئىك چاند، ئىك نژاد، ب كورتى تاكەتى (مۆنۆليتە) بوو فەلسەفا كۆمارا نوو.

لى كوردان، ئەف رەموشا نوو نە پژراندن و وەكى كو چاوا تى زانين، ئىدى دەما سەرھلدىن و بەرخو دەمانىن كوردان يىن ل ھەمبەرى پولىتيكايىن ھكۆومەتا نافەندى، دەستبىكرنە. وەكى سەرھلدىن و بەرخو دەمانىن (شىخ سەعيد)، ئاگرى، دىرسم و يىن دى.

رژىمى نە تەنى خواندىن، نشيساندىن، چاپكرن و وەشاندىن كىتب، كۆفار و رۇزنامان ب زمانى كوردى قەدەخە كرنە، ھەر وھا ئاخاقتا ب قى زمانى زى قەدەخە كرىە. ئىدى د دەما كۆمارىدا قەدەخەكرنا ئاخاقتا زمانى كوردى زى، دگەل قەدەخەكرنا زمانىن گەلنى دى، د رۇزەفا رەزىمىدايە و ئەف بەرنامە د ھەموو وارين ژيانىدە تىن سەپاندن و بىكانىن.

ژ بۇ كو مرۇف ژ كر و كرنىن كۆمارا توركيال يىن دۇمان و پىشاژۇيا دامەزاندنى باش ئاگاھدارىيە، ب راستى نامەيا كو جەلادەت بەدرخان د سالا (۱۹۳۳) ى دا ژ موستەفا كەمال ئاتاتورك را شاندىە، ب تەنا خوە بەسە. تىتتىن سۇسرم و دەرھەى مرۇفاهىي، دكن كو مرۇف زەندە ژ وان دكرە.

موستەفا كەمال ئاتاتوركى كو بەرىا ئافاكرنا كۆمارى نافى كوردان ژ سەر زمانى خوە نەدخست، پشت رە ب كار نەئىنايە و ب لىف نەكرىە. ل نامەدى، موفەتيشى ئومومى (ب گوتنا ئىرۇ والىي سويەر)، لىخستنا گراموفونىن كوردى و ھەتا ئاخاقتا ب كوردى قەدەخە كرىە. د قان دەماندە زىھنىەتا رەدكەر و قەدەخەكەر يا رەجىمى يا ل ھەمبەرى گەلنى كورد، ب ئاواپەكى ئاشكەرا دەرگەتە ھۆلى.





ل نالیی دی زی ههموو ناڤین جوگرافیک، ناڤین کوند، بازار و بازارۆکین کوردان یین و مرکهراندنه زمانى تورکی. ئەڤ کوهارتنا ناڤین جوگرافیک ل سهر گه لاین دن زی هاتیه پیکانین. ئەم ههما کن لی بخن، سهفه ربه کرنا تورک کرنی دانه دهستپیکه.

چهندی ل ناف سینۆرین تورکیا ئەڤ پیک دهاتن زی، لی رموشه نیرین کورد یین ژ باکورى وهلاتی وهکی جه لادته بهدرخان، کامیران بهدرخان و کسه یین دی خهباتین خوه یین ل سهر زمانى کوردی ل دهرقهیی تورکیا، ل سووریا و ل وهلاتین دی یین کرنه. پنیوستی پی ههیه کو ئەم نافى کوفارا هاوارى بینن زمان و بیژن کو ئەڤ کوفار ژ گه له ک ئالیانغه ژ بو کوردان بوو دهستپیکه.

ئەڤ دم، ب راستی ژ بو کوردان دهمه که کامباخه. ل تورکیا و ل باکورى وهلیت، ویرانکرن ههیه، تالان و تاژانکرن ههیه. بیدهنگکرن و سهروکترن ههیه. کورد ب تنی ل وی دهمی ههیه. پشتهی سالین شیستی کاربوونه بین جهم ههڤ، کوفار و پرتووکان، سیلکین کوردی (پلاکین کوردی) دمرخن.

رهجیما تورک ل ههمبهر کوردان و ل ههمبهر زمانى کوردی سیاسه تاکا و سان تاییهت ناژۆتیه کو میژی و سایکولۆجیا (دهروونیا) کوردا خرابکریه. کورد کهنه رموشه که وسا کو ژ کوردبوون و زمانى خوه فهدی (شهرم) کرنه و زی دوور کهنه. ئەڤ پيشاژۆ، ئەم د کارن بیژن کو تا سالین (۷۰) ی ددۆمه. کاڤا کورد دهردهڤن قادا سیاسه تی، تهڤگهرا خوه یا سیاسى خورت دکن، ئەڤ دۆمانا (پیشاژۆیا) خهرا ب زی هیدی هیدی دگوهههه.

لی پاشینی ژ نه چاری، ناخافتنا کوردی ل کوندیان سه ره به ست کرنه. ژ بهر کو بی په نیر، ماست، شیر، هیک و تشتین دی دمان کو ئەم زی کوندیان دینان سووک و بازارا دفرۆتن و شینیین باژیر ب قی ئاواپی هه وه جه دارین خوه پهیدا و بیتهر دکرن. ئەڤ کرن، نه تنی ل ئامه دی (دیاربه کر)، ل بازار و بازارۆکین دی زی ب قی رهنگی بووینه.^(۷)

دگه ل کو د په یمانا لۆزانیدا (ئه مازه مادهیا ۳۹ ی) هن مافین چاندی یین گه لاین نه ترک هه بوون زی، هه موو چالاکیین ب زمانین دی هاتنه قه ده خه کرن. هه بوونا کوردا هاتیه رهد و ئینکارکرن. ب گوئنا ئاشکهرا و زه لال، کوردبوون هاتیه قه ده خه کرن. کوردبوون ئیدی ژ بو کوردان بووینه کراسه کی ژ ئاسنی.

گوئنه که نافدار یا وهزیری دادی مه موود ئەسه د بۆزکورت ههیه کو دبیزه: «ل قی وهلاتی ژ بلی کسه یین ساف یین کو ژ نیژادا تورکن، مافه کی تنی یین کسه یین دی یی هه ی. ئەو زی، ژ ترکان ره خولا میکرنه.»^(۸)

د واری خهباتین زمانیدا ژ سالا (۱۹۲۰) ی تا سالا (۱۹۶۰) ی بیدهنگیه کا گه له ک درێژ ههیه. دناڤهرا فان سالانده سه ره له دان و بهر خوه دانی کوردان ل باکور ده ست پیکرنه و هه موو زی ژ ئالیی ره جیما که مالیه هاتنه سه روکترن، کوشتارین مه زن هاتنه کرن و یین کو ژ بهر فان کرنین هوڤ فلتینه (رزگار بووینه) زی، ژ جه و وارین خوه هاتنه دوور بخستن. کو ئەم ب ئاواپه کی دی بیژن، ئەو سورگوونی هه ریمین جوربجور یین تورکیا کرنه. ئەڤ سال، سالین بیدهنگکرن و بیدهنگه شتتا کوردانن. نه ته نى زمان و چاندا کوردی، کورد ب خوه نینن. زی به حسکرن سزایه. هیزین سه ره ده ست یین تورکیا ته ز (قه کۆلین) ل سه ر کوردان چیکرنه و ئەو یین وه کو تورک قه بوولکرنه. ب راستی نه ته نى خواستنه کو کوردان تورک بدن نیشانان، گه له ک شارستانین دیروکی یین ئاناتولیا و مه زۆپۆتایمیا یی وه ک پشینی تورکان ژ خوه ره قه بوول کرنه. ده وسان پیدا چوونه، ب ناڤین خهباتین زانستی تیکۆشیانه کو تورکان وه ک نیژاده که ئاری (ئاریان) بدن به ژراندن.

(Teorisi Güneş Dil) (تیؤرا زمانى تاقى) و Türk Tarih Tezi (تیزا میژوویا تورکا)، گه له ک نافداره. ل نالیی دن ژ بو سه ملاندا فان ته زین خوه زی، خوه دیگرافی سازین ئاکاده میک دامه زراندنه. وه کی «Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü» (ئه نستوتیا قه کۆلینین که لتوری تورکی).

ژ ساللا (۱۹۶۱) ئى تا ساللا (۱۹۸۰) ئى :

چاوان مە بەررى ژى گۆت، پشتى دەرپەيا لەشكەرى و قانونا بنگەهەى يا ساللا (۱۹۶۱) ئى، ل گۆر بەررى رەوش و زەمىنەكە هەين دەمۆكراتىك ل توركيا چىبۆويه. ژ بەر كو دەستورا نوو رى ل بەر خوەرەختەن، ماف و ئازادىان قەدەكر. رەوشا سىياسى هەين باشتەر بوو. ژ بو نمونە "Doğru mitingleri" (مىتىنگىن رۆژھلات) پشتى ساللا (۱۹۶۰) ئى دەست پىكرن. كوردان هەنەك ب ویرەكى دەنگى خوە بلند كر و دەستپىكرن نەرازیبوونىن خوە ديار كرن، هەلەوست ل دژى كرن و پىراىبوونىن دەولەتى گرتن و بەرتەكەين خوە دان نیشانان.

كوردان دەست ب دەرختنا وەشانان كرن. د شان وەشانان دە جارنان جە ددان نقىسارىن ب كوردى و هەن ژى ژى ب توركى كوردى بوون. مینا دجلە فرات، دەنگ، رۆژا نەو، رزگارى، رۆژا وەلات. ل ئستەنبۆلى سىلكىن كوردى چاپ بوون، خەباتىن ل سەر زمانى كوردى هاتن وەشانان. وەكى خەباتا (كەمال بادلى) يا ب ناڤى «توركچه يازلى كورتچه گرامەر» (پىزمانا كوردى يا ب زمانى توركى) د ساللا (۱۹۶۵) ئى دا و بەرھەما مومسا عەنتەر «فەرھەنگا كوردى توركى ژى د ساللا (۱۹۶۷) دا چاپ بوون. (م. ئەمىن بۇزارسلان) هەم ئالفابەيا خوە و هەم ژى مەم و زینا ئەحمەدى خانى چاپ كرن و وەشانان. د شان سالانە خەباتا گرامەرا كوردى يا (د. سەمەيد قرمز تۆپراك) ژى چاپ بوو. هەر وەها دڤى كو مرقە كۆڤارا "تيرىژى" ژ بىر نەكە، كو ئەو خومروو ب زمانى كوردى بوو و كۆڤارەكە تاكانە يا چاندى و ویرەيى بوو. نىشپسىن وى ب زاراڤايىن كورمانجى و كورمانجى (زازاكى) بوون.



كەمال بادلى

لى كارىدەست و رايەدارىن دەولەتا توركيا ژ قى رەوشى زڤىرن، چاڤى وان ب قى ئازاديا رىژەيى ژى بار نادەت و هەن دەرڤۆرىن نىژادپەرمستىن تورك ب رامنن خوە يىن فاشىزمان هيرشى پيشەنگ، سىياسەتمەدار و رەوشەنبىرىن كورد دكن. تەحەملا وان ژ هەلبەستەكە (هۆزانەكى) ب كوردى رە ژى نینە. لگەل كو ب ئاوايەكى قانونى نكارىبوون رى لىبەر وەشانىن كوردى بگرن و قەدەخە بكن ژى. ژ بو نمونە، ئەم ژ خەباتا (مالمىسانز و مەحموود لەوهندى)، يا ب ناڤى «ل كوردستانا باكور و ل تركىن رۆژنامەكەريا كوردى»، هەين دبن بى شان دەرڤۆرىن نىژادپەرمستە هەلەوستەكە چاوان ل دژى نقىسارىن ب كوردى ددان نیشانان.

ژ بەر كو خومدىن رۆژنامە يا "Silvanın sesi" (دەنگى سىلشان) عيسا شانس (عيسا روه سىلشانلى) د رۆژنامەيا خومدا ب كوردى دنقىسە و د وان نقىساندە ژى دبستان و وەشانىن كوردى پيشنيار دكەت، رۆژنامەيا ب ناڤى "Diyarbakır Sesi" (دەنگى دياربەكر) كو رۆژنامەيەكە باشقەرۆو بوويه د روپەلەين خومدا دۆزگەران گازى ئەرك و پەيوەرىن وان دكە و وەها دبىژە: «يا موھىم، دڤى لاشى قى حەرامزادەيى ژ ھۆلى رابە». پاشى ژى، نىسا شانس ل نامەدى تى گرتن و ل فارقىن ژى وى تەوقىف دكن. ئەف بوويەرد (۳۰) ئى سەرماووزا ساللا (۱۹۶۲) ئى دە يا قەومىيە.^(۹)



عيسا شانس

ل ئالىين دن، رۆژنامە و وەشانىن كو د ناڤ روپەلەين خوەدا جە ددان نقىسىن كوردى دەهاتن بەرھەڤكرن. دىجلە فرات، كو رۆژنامەيەكە مەھانە بوو و ل ئستەنبۆلى دەرڤۆرىن، ل گۆر كو مالمىسانز و مەحموود لەوهندى د خەباتا خوە يا ناڤبۆرىدا دبىژن، ب تايبەتى ل كوردستانى (وەك بىنگۆل و جزىرى) و ل ئستەنبۆلى ژ ئالىي كارىدەستىن جەكى قە هاتىە بەرھەڤكرن.

تەڤگەرا كوردان يا سىياسى گاڤا گەش و گوردبە، پىرە ژى خەباتىن ل سەر زمان و يىن چاندى گەش دبن. لەوما ئەم ب هيسانى دكارن بىيژن كو لث و تەڤگەرەكە بەرچاڤ د شان سالاندا يا هەى. زمانى كوردى پىرە ژى زاناف و ناسنامەيا كوردى هيدى هيدى خوە ددە حەسانان. تەڤگەرا سىياسى يا كوردان كول باشوور (يا مەلە مستەفا بارزانى) هيكارىيا خوە ل كوردىن باكوردكە. پيشەنگ و رەوشەنبىرىن كورد دكەفن ناڤ تەڤگەر و چالاكەين چاندى و سىياسى. داخوازىن خوە نە ب ئاوايەكى تەمام بە ژى، ب لىڤ دكن.



دگه‌ل قى رموشا هانى ل باکور کوردان ههم د وارى له‌گال (ياسای) ده و ههم ژى د وارين ئيله‌گال (نه‌ياسای) دا چالاكیين سياسى و چاندى كرن. كوردان كوه نه‌دان فيشار و پيكوتیين دموله‌تى. راستيه‌كا دى ژى هه‌بوو، كه‌سین كو ل زمان، چاند و زاناقا كوردی خودى دمردكه‌تن و تیدكوشیان، هه‌موو كه‌سین سياسى بوون. ژ بهر كو وان دوزا مافین كوردان دكر، ل پيش چاڤین كاربه‌دهستین دموله‌تى ئه‌و مروڤین زیانكار و زمرادار بوون.

ئه‌ه‌ پيشاژویا كو هه‌ك فرسه‌ند (ده‌رفه‌ت) ددا كوردان و دكر كو زمان، چاند و ویزمیا كوردی چه‌ك گه‌ش ببیت، ب دهره‌یا له‌شكه‌ریا (۱۲)ی رهمزه‌ری، ب جارمكى سه‌كنی. ئه‌و زه‌مینا ده‌مؤكراتیک كو ب ده‌ستورا سالا (۱۹۶۱)ی چیبوو و ب موختوره‌یا (۱۲)ی ئاداری دهره‌ خواربوو، ب قى كوته‌دايا له‌شكه‌ری ب ته‌قایی ژ هۆلى رابوو. ژ هیللا و هشان و چاپه‌مه‌نیقه رموشا زمان ئه‌ه‌ بوو. لى باش تى زانین كو خه‌ته‌ره‌یه‌كه دن ل پيش زمانى هه‌بوو، ئه‌و ژى بشافتن بوو كو د فان سالان دا پيك هاتبوو.

ب ئاموورین مینا په‌روه‌ره‌یا ب توركى، نافگینین راکه‌اندنى، مه‌جبوورگرتنا زمانى فه‌رمى و... هتد. پولیتیکایا بشافتنى ئانكو یا ئاسیملاسیون هاته مه‌شاندن. فه‌راسه‌ت و میژیین نقشین نوو هاتن كوهارتن. كیم و بچووك دیتنا كوردان و زمانى كوردی، ژ بهر قى فه‌راسه‌تا بشافتنى بوو. ده‌ما بشافتنى نه‌نجام گرت، قى دموونیا خه‌راب یا كوردان ژى ده‌ست پیکر. ژ بو كوردی ئه‌ه‌ پيشاژویا چوونا بهر ب ژیرقه بوو. له‌وما ژى كورد نه‌چار مان، ل هه‌مه‌به‌رى قى رموشا خه‌راب، هه‌له‌هسته‌كه توند و سياسى بدنه نیشانندان.

ب ئاوايه‌كى كورتاسى كو ئه‌م ببین، پشتی سالیئ شىستى، كوردا ههم دوارى سياسییده و ههم ژى دوارین چاند و وه‌شانانده هه‌مله‌یه‌ك كریه. كه‌تنه ناف هه‌ولدانه‌كا به‌ریچاڤ و كاڤین گرینگ ژ قى ئالیقه هافیتنه. ژ له‌وره مروڤ ب هیسانی دكاره ژ ده‌ستپیکا ریئسانسا كوردی، ژ هشیاریا رامانى و نه‌ته‌وه‌یى یا كوردی به‌حس بكه‌ت.

ژ بلى و هشانین له‌گال و قانونی، هن و هشانین نه‌ینی و نه‌قانونی (ئيله‌گال) ژى هه‌بوون. وان ژى ب زمانى كوردی و توركى وه‌شانا خوه دكر و ب كشتى ئورگانین پارت و ریخستین كوردان بوون. ئه‌و ب ئاوايه‌كى فه‌شارتى دكه‌تن ده‌ستین ئالیگرین خوه. وه‌ك "پیشه‌نگ"، "بو شوره‌ش"، "خه‌بات"... هتد.

قى هشیاریا كوردان رایه‌دارین كۆمارى كه‌له‌ك ناجز كرنه و قه‌ت ته‌هه‌مل ژ و هشانین ب زمانى كوردی ره‌نه‌كرنه. چمكى چالاكیين ب زمانى كوردی ژى ژ خومه‌ره وه‌ك هه‌له‌هسته‌كه سياسى یا كوردان دیتنه و چ ژ ده‌ستین وان هاتیه، ل دژى و هشانین كوردان كرنه. كه‌س گرتنه ئافیتنه هه‌پسان (كرتیگه‌هان)، وه‌شان قه‌ده‌خه كرنه، قوفل ئافیتنه سه‌ردمیری ئیداره‌خانه‌یین وان و رى ل بهر وان كرتنه.

دگه‌ل قى یه‌كى، دیسان ژى دهر دۆرین له‌شكه‌رى ژ چالاكى، خه‌بات و تیکوشینا كوردان نه‌رمه‌ت دبوون. ل ئالیى دن دهر دۆرین چه‌پكرین تورك ژى د ناف خه‌بات و هه‌ولدانین كرنه دا بوون. ژ بهر كو قیما له‌شكه‌ران ب گرتنا ته‌دبیرین ئاسایش نه‌دهات، رابوون د (۱۲)ی ئادارا (۱۹۷۲)ی دا موختورا دا حكومه‌تى. له‌شكه‌ران ب ئاوايه‌كى فه‌شارتى دهره‌ پیکینا و سازیا ده‌مؤكراتیک هه‌یى كوله‌كتر كر. ل باكوری وه‌لاتی دیسا زله‌كا مه‌زن ل كوردان هاته كرن. ئه‌ه‌ قزلم ب نافى «زما قوماندۆ» دهریاسى ناف روویه‌لین دیرۆكى بوو. سه‌رۆك و نه‌ندامین پارتین سياسى یین كوردان ل دادگه‌هین له‌شكه‌رى هاتن دارزاندن. پاریزیین "DDKO"ی (ئوچاخا كه‌لتورى یا شوڤرگه‌رین رۆژه‌لاتى) یین ل دادگه‌ها له‌شكه‌رى یا دياربه‌كرى ده‌ستپیکرن. كوردان ل دادگه‌هان ژى هه‌بوونا كوردان و مافین كوردان پاراستن.

ژ ساللا (۱۹۸۰) ئى ھەتا ساللا (۱۹۹۱) ئى :

ھېزىن دەرپەكار، نەھشتن كو كەسەك باش چاقنى خوه

قەكە و ھەموو چالاككىن كوردان ھاتن قەدەخەكەرن كو زمان
ژى د ناڤ قى قەدەخەكەرنىدا ھەبوو. نە تەننى بەرھەمىن نقيسكى يىن
ب كوردى، يىن بەھىستنى ئانگو كاسەت و سىلكىن ب كوردى ژى، تا
ئاخافتنا ب كوردى ژى ل كوردا ھاتە قەدەخەكەرن. كو ئەم بېيژن
كورددوونا كوردا ل كوردان ھاتە قەدەخەكەرن، دى نە گۆتتەكا
پروئە ئانكو موبالەغە بە. لەشكەرى بېھن و ھەم ل كوردا چكاند،
كورددوون ھەك سووھەك ژ خوه را قەبوول كرن. عەينى مينا دەستپىكا
دامەزراندنا كۆمارا تركىيە يىن ل كوردان قەومى كو چاوان وان دەما
كوردين كو نەشيابوون ب توركى باخقىنا دچوون سەر دكان و فرنا و
د گۆتن «كا نانەك بدە من ب توركى.»

كارگىريا لەشكەرىا دەرپەكار، ل ھەر دەرپە دەست ب
كامپانىيا «قاتانداش توركچە كۆنوش» ئانكو (ھەموەلاتى ب توركى
باخقە) كرىيە و ھەم و بېھن ل كوردان چكاندەن. جارەكا دى پىنژاژويا
پشتى ئاڤا كرنا كۆمارى دەست پىكرىيە. ئانكو ئەم بېيژن جارەكە دن
ئەو ماف و ئازادىين كو ب دەستوورا ساللا (۱۹۶۱) ئى ھاتبوون بدەست
ئىخست، ئىجار ب دەستوورەكا دى، ب يا ساللا (۱۹۸۲) ئى ژ كەلنى كورد
ھاتە ستاندن. قى دەستوورى، نە تنى رى ل بەر چالاكيا ب زمانى كوردى
دگرت و ئاخافتنا زمانى كوردى قەدەخەكەرن، ھەروھا دەرپەكە مەزن
ل ماف و ئازادىين مروڤانين ديموقرات ژى دخت. گەلین توركىيا ب
تەڤاھى د بن پەست و بىكوتىين رەجىما لەشكەرى دا بوون ئىدى.

لەشكەرى ب تايپەتى ل گرتىگەھ و زىندانان تەعدا، ستەم و
ئىشكەنچەكە مەزن ل گرتىين سياسى يىن كورد كرن. نەدھىلان
كو مالباتىن گرتيان ب خوه ژى ب گرتيان را ب كوردى باخقن، ب
وان را ب زمانى خوه يى دايكى بدن و بستىن. گرتى و سەردانىن وان تەننى
ل ناڤا چاقىن ھەڤ دنھىرتن و وسان ژ ھەڤ فىھەم دكرن. ب چاقان ب ھەڤرا
ددان و دستاندن. ئەڤ رەوشا ھاننى بوو مژارا شانۆيىن بىانى ژى.

ئەڤ كرنىن دەرپە مروڤاھىيى، ل ھەر دەرپە توركىيا، ل ھەر دەرپە
وولات ھاتن كرن. لى ب تايپەتى ل زىندانان ئامەدى، جودا بوو. گرتىين
سياسى يىن كورد، نەمازە يىن ژ دوزا (پكك) ئى بەرخوۋەدانەكە بېھەمپا
دان نىشاندان و ل ھوندرى زىندانى ب خوه ژى، لگەل بەردىلين مەزن
و كران، وەشانىن ب كوردى دەرختن. لەشكەران ل دەرڤە كوردى
قەدەخە كرىبوو، لى گرتىين سياسى ل ھوندر ب زمانى كوردى وەشان
دەردختن. ئەڤ ھەلوەست ب خوه تىشتەكى گەلەك بالكىش دقنى
بەھتە نرختن. بۆ نموونە: جان "ديا بەرخوۋەدان"، "چرووسكا"، "زىان"
و "بەرھەم"...

گرتىين ژ قى دۆزى، ھەر وھا ل دادگەھان ھەلوەستەكە
دن ژى داننىشانانان و دەستپىكرن، پارىزيا خوه ب زمانى كوردى
كرن.

ژ دەما دەرپەيا لەشكەرى ھەتا ساللا (۱۹۹۱) ئى ل توركىيا، ژ
بلى د ھن وەشانىن ياساى دە وەشانان چەند نقيسار و چەند ھەڤوكىن
ب كوردى، ب ئاوايەكى قانونى تو تىشتەك ب زمانى كوردى نەھاتە
وەشانان. ئەو چالاككىن كو پشتى سالىن شىستى د وارىن چاند و
وەشانىن ب كوردىدا دەستپىكر بوون و بەر ب گەشبوونەكىڤە دچوون،
ب دەرپەيا لەشكەرى يا ساللا (۱۹۸۰) ئى ب جارەكى ھاتبوو راوەستانان.
قى رەوشا كامباخ تا ساللا (۱۹۹۱) ئى بەردەوام كر.

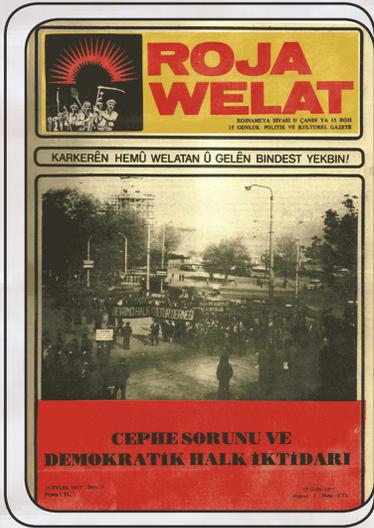
چەندى ژ قى ئالىيڤە كورد نە د ناڤ لىش و تەڤكەرىندا بن و
بىدەنگىكە ھەبە ژى، ل باكور، د ساللا (۱۹۸۴) ئىدا ب پىشەنگىيا (پكك)
لى دژى رژىمى دەست ب تىكۆشىنا چەكدارى كر و داخووزىن خوه
يىن سياسى رادكەھاندن دنيا عالەمى. قەت نەبە ژ قى ئالىيڤە بىدەنگىوونا
كوردان شكاندن و ل ھەمبەرى نەھەقى، سياسەتىن چەوت ئىن رەد و
ئىنكارى سەرى ھلدان.



رۆژنامهیا دياربەكر

ژ ساللا (١٩٩١) ئى تا نوکه :

د ناڤههرا سالين (١٩٨٢-١٩٩١)يدا كوردين شوهرهشگهرو وهلاتياريز ههمل زيندانان ههمل سهرى جيان و ل ناڤه بازاران ژ بو مافين كوردا يين رهوا بهر خودمانه كه بهروومهت و سهركهتى پيكانين. قى بهر خودمانى باندور ل سهر سياسهتا توکيا کر کو (تورگوت ئوزال) و حکومهتا وى د ساللا (١٩٩١)يدا قانوننا ب ناڤى (٢٩٣٢) هلينت. قى قانوننى رى ل بهر چالاكيين زمانى كوردى دگرت. پشتى هلائينا قى قانوننى، هيدى هيدى پيشكهتنهك د وارى وهشان و چاهمههنا كورديدا جيپوو. ل كور قى ماددى، ژ بلى زمانين كو قانونين تورکيا نهو قهبول دكرن، تو چالاكيين چاندى، وهشانى، چاهمههنيى و يين ب دهنگ نهسهريهست بوون. پشتى نهڤ قانوننا كو ل بهر زمانى كوردى ناستهنگه كه مهزن بوو رابوو، دهمدورين كوردان ژى دست برن خوه و دست ب دمرخستنا رۆژنامه، كۆڤار، پهترووك و كاسهتان كرن. يا راست بهريا هلائينا قى قانوننى كوردا د هن وهشانين خوه دا هن جاران جه ددان نشيسار و چهند ههڤوكين ب كوردى، لى بهلى نهه راستى وهشانين كو ب خومروو كوردينه نان ژى ب دوو زمانى لى گرانى ددن نشيس و نشيسارين ب زمانى كوردى، نايين. ل ڤر، ههلبهت نهه بهحسا وهشانين قانوننى دكن.



رۆژنامهیا رۆژا وهلات

نهمازه، پشتى هلائينا قى قانوننى قهت نهمه ژ ئالىيى قانونناڤه سهريهستيهك جيديت. ئيدى نهه راستى كۆڤار و رۆژنامهيين كوردان تين. نهڤ وهشان ب پرانى خومدى ناڤين كوردينه و ههما بيژن ب دوو زمانينه. ئانكو ب كوردى و توركينه. مينا كۆڤارا رهوشه، كۆڤهڤهڤه، نووبهار، كو پشت ره رهوشه ب تهڤايى بوو ب كوردى.



رۆژنامهیا ئازادیا وهلات

رۆژنامهیا پيشى يا كو ب ئاوايهكى خومروو ب كوردى ل تورکيا دست ب وهشانى كرىه رۆژنامهيا ب ناڤى "رۆژنامهيه". نهڤ وهشان ب تهنى ههژمارا وى يا ب ناڤى "ههژمارا پروڤاين" د (٢٩،١٢،١٩٩) يدا دمرکتهيه. پشتى قى، رۆژنامى ههفتانه و خومروو ب كوردى "وهلات"، د (٢٢،٠٢،١٩٩٢) دا دست ب ژيانا وهشانى دكته و كاڤه داڤيژه ناڤه كورمپانا وهشانگهريا كوردى. پشتى كرتنا رۆژنامهيا "وهلات" ئيجار "وهلاتى مه" و پشتى وى ژى "ئازاديا وهلات" قى نهرك و پهيمرو دكره سهر خوه و نهڤ وهشانان هان تا رۆژا ئيرۆ ژى وهشانان خوه بهردهموام دكه. نهڤ تهكانه رۆژنامهيا خومروو ب كورديه كو دهمدچه.

ل قىر دىقى ئەم ۋ ئەنستىتوتيا كوردى يا ئەستەنبۇلى
ۋى بەھس بىكن. ئەنستىتوت د (۱۸) ى ئاقرىلا سالا (۱۹۹۲) ىدا ل
ئستەنبۇلى ئاڧا بوو. ئەڧ سىزى د پاراستن و بېشۇ ىرنا زمانىدا
خومدى رۇلەكە پىر گىرىنگە. تا ئھا ۋ بۇ ىنىكرن و بەلاڧكرنا زمانى
گەلەك خەباتىن ىڧا كىرنە. ئامادەكرنا بەرھەمىن ىندەكارى
و فەرھەنگىن كوردى خەباتىن ئەنستىتوتىن ىن ىڧا نە.

د قى پىڧاۋىيىدە كۇڧارىن چاندى و وىڧىمى ۋى بەشدارى ل
ومشانگەرىا كوردى كىرن. ئەم دكارن ئاڧىن كۇڧارىن مىنا رەموشەن،
ۋىانا رەموشەن، رەموشەننامە، زەند، وار، گولستان، تىرىڧىن باومى، تىرۇۋ،
كەڧان، ڧاتە، زەمبىلفرۇش، ڧەستا و كۇڧارا (و) ىى بدن. لى مخابىن،
لگەل كو گەلەك كۇڧار تەڧى ۋىانا چاڧەمەنىا كوردى بوون ۋى،
گەلەك ۋى نەچار مان ومشاننا خو رەموشەن. حالى حازر، ئىرۇ ىن
كو ومشانىن خو بەردەوام دىكن ھەما ب دەرىكە تىن بىرا مرۇڧ: زەند،
نووبھار، وار، تىرۇۋ و كۇڧارا (و) ىىيە.

ل قىر دىقى ئەم ومشانخانەىن كوردان ۋى ۋىر نەكن. ئەڧ
ومشانخانە ب تەڧاىى ومشانىن خو ب دوو زمانى چاپ دىكن، ب
كوردى و توركى. مىنا ئاڧەستا، پىرى، سى، بازار، ئارام و دۇۋى.
ڧان ومشانخانە و ومشانخانەىن دى ىن كو مە ئاڧىن وان بلىڧ
نەكرنە، گەلەك بەرھەمىن ب زمانى كوردى چاپكرن و گەئاندىن
بەردەستى خو ىنەرىن (ئانكو خو ىندەڧانىن) زمانى كوردى.

دگەل ڧان چالاكىين كو ب كوردى دەئان كىرن، ل توركىا
پشتى كو رادىۋىين تايبەت، نەمازە ىن كو ل سەرباندا (ئىڧ ئىم) ى
دەست ب ومشاننا خو كىرن و ب پىرانى ۋى ومشەنەكا ھەرىمى و جەكى
دىكن، دەست پىكرن. دەمەكى سترانىن كوردى ۋى د بەرنامەىن
خومدا ومشاندىن. لى ئەڧ رەموش ۋى زىدە درىڧ نەھاۋوت و سىزىا ب ئاڧى
دەستەيا ۋۇرا رادىۋ و تەلەڧىزىۋنى (RTOK) ئەڧ ومشان قەدەخە كىرن و
ىن كو پابەندى برىارىن وى نەكرن، ومشاننا وان سەكناندىن.

ۋ بۇ كو زمانى كوردى ۋ ئالىى دەمەلەتېڧە بى ناسكرن و
ب قى زمانى پەرومەدەھى بى كىرن، د سالا ۲۰۰۲ ان دە ۋ ئالىى ۳۰۰۰
خومەندەكارىن كوردە كامپانىياەك ھات مەشان دن. د چارچۇڧەيا
قى كامپانىياىدە ۱۵ ھەزار داخوازنامە پىشكىشى سىزىن تىكدار ىن
دەمەلەتى ھاتن كىرن. ۋ بۇ ڧان داخوازنامەىان ۲ ھەزار خومەندەكار ھاتن
دارزاندىن و ۋ ڧان ۳۵ كەس تىكلىين وان ۋ زانىنگەھى ھاتن برىن.

ومەك تى زانىن توركىا ۋ بۇ كو بگەڧە ئاڧە يەكىتيا ئەورۇپاىن،
دەستپىكرىە ھن گوھەرىن قانۋونى ئانىنە ىن. ئەڧ ڧەگوھەرىن ۋى،
ۋ بەر كىرەرىن كۆپەنھاكى ىن ھاتن كو ۋ توركىا ھاتنە خو ىستىن.
ىەك ۋ ڧان داخوازان ۋى ومشانىن ب زمانى داىكى بوو.

دەمەلەتا توركىا ب ئاڧى «زاراڧا و زمانىن جودا ىن كو ولاتىن
ترىك د ۋىانا خو ىا رۇزانە دە ب كار تىن» تەنزىمەكە نوو چىكرور ى ل بەر
رادىۋ و تەلەڧىزىۋنىن كو ب ئاواىەكى نەتەومىى ومشاننا خو ىدەكن، ڧەكر
دا كو ب كار بىن ب ڧان زمانان ۋى ومشانى بىكن. لى رادىۋ و تەلەڧىزىۋنىن
ھەرىمى و جەكى ۋ ڧى ماڧ بىپار ھاتنە ھىشتن. ھەروھا ۋ بۇ تەلەڧىزىۋن
و رادىۋىان ۋى دەمژمىر، ماو و جورەىن بەرنامەىان ۋى ھاتنە تەسپىت
كىرن. كەس نكارە ل كۇرا دلى خو ب ڧان زمانان ومشانى بگە.

تا ئىرۇ تەنى "ت رت (سىزىا تەلەڧىزىۋن و رادىۋىا توركىا) ى
ب زمانى كوردى و ىن دن دەست ب ومشانى كىرە. ت رت ھەڧتىن
دەمژمىرەك، نىڧدەمژمىر ب كورمانجى و نىڧدەمژمىر ۋى ب كورمانجى
(زازاكى)، د كەئالا خو ىا تەلەڧىزىۋنى يا ب ئاڧى "Trt3" ى دە ومشانى
دىكتە. قى يەكى ھەمان دەمى د رادىۋىا خو د ۋى پىكتىنت.

رادىۋ و تەلەڧىزىۋنىن دن نكارن ب كوردى ومشانى بىكن. تىن
ھن رادىۋىين كو ب ئاواىەكى ھەرىمى و جەكى ومشاننا خو ىدەكن،
جە ددىن سترانىن كوردى. ئەو تەلەڧىزىۋنىن تايبەت كو خومدى ومشاننا
نەتەومىينە، تەنى د بەرنامە و رىزەڧىلمىن خومدا وەك موزىكا ڧونى
سترانىن كوردى بكار تىن، لى نە ب ئاواىەكى وىرانە. كىم كەس
د بەرنامەىن خو ىدە جە ددىن سترانىن ۋى و ھونەرمەندىن كورد، كو ئەو
ۋى سترانەك ئان ۋى دوو سترانان دكارن بىڧىڧن. دىسان سترانىن كوردى
وەك ھىمانەكە خەمىل و رەموشى يا ڧان بەرنامەىان دەمىنە.

ۋىلى ومشەنا ب زمانى داىكى، توركىا ۋ بەردا خوازىن كىرەرىن
كۆپەنھاكى، ماڧ ھىندەكارىن ۋى بەززاندى و ى ل بەر ڧەكرنا
دەمسخانەىن تايبەت ڧەكر. جەندى كو گەلەك شەرتىن دۇوار ۋ بۇ
ڧەكرنا ڧان دەمسخانەىان دخومست ۋى، دەمسخانە ڧەبوون و ب كوردى
دەست ب ھىندەكارىن كىرن. ئھا ل توركىا ل باكور ى ولات ل شەش
بازاران (ئستەنبۇل، رھا، ئامەد، باتمان، قۆسەر و وان) دەمسخانەىن
تايبەتەن كوردى خەباتىن ھىندەكارىن ددۇمىن.

ئەنجام :

وھەمكى كوخيا و ديارە، بەريا كۆمارا توركيا، دەھياما دەولەتا عوسمانيدا كورد خومدى ھن دەزگەھ و رېخستىن چاندى، جىقكى و سىياسى بوون. ب ئاقابوونا كۆمارى رە، ئەھ تەھدە ژ دەستى كوردان دەركەتن. زاناق و زمانى كوردى ھاتە قەدەغە كرن. كارىدەستىن كۆمارى ب ھەر ناوايى خەبتىن كو گەل و نيزادىن نە تورك دناق بۆتەيا ئەتنىسىتەيا توركدا بحەلىنن و بېشىقن. د قى وارىدا ھنەك ب سەر كەتن ژى، ھن چاند و قەوم ژ ھۆلى را كرن. لى كوردان تو جارى سەرى ژ قان كرن و داخووزىن رەجىمى را نەدانان و پى رە شەر كرن. جورەجورە رىيازىن تىكۆشىنى ل دژى كۆمارا كەمالى ب كار ئانىن.

ل توركيا ژى، پارسا كوردان پرسەكا سىياسىيە. ھەتا ئەھ پرسگرىك چارەسەر نەبە، يا زمانى كوردى ژى ھەل نابت. چمكى ھەردوو ب ھەققە كرىداينە. بىيى ھەق نابت و وسان ژى نكارە بېھزركرن.

رەوشا زمانى، ژ رەوشا كوردان جەھى نكارە بى نىقاش كرن. ژ بەر كو زمان، بناخى چاندىيە، زمان ماكا ھەموو ھونەرىن كۆتنگىيە. زمان ھەستىن پىشتىيى نەتەھويانە. زمان پىناسا بەرھەمىن وىزەيىيە. زمان ھىمانا سەرەكە يا نەتەھويىيە. ب كۆتنگەكە دن، چاوانى كو مروقان دكەت مروق زمانە، بى كو نەتەھويان دكە نەتەھو ژى دىسا زمانە. ژ لەو رە زمان، ناموور و ئالاقا مان و نەمانىيە. ئەم بىنن بىرا خوە كو رابۇريا نەتەھويان ھنەك ژى د زمانى واندە قەشارىتتە.

داھاتوو و ئايەندەيا زمانەكى، ب زارۇكانقەيە. ئەگەر زارۇك ب زمانى باب و كالىن خوە مەزن نەبن، پى نەپەيشن، پى پەرورمە نەبن، پى نەخوينن و نەنشىسەنن، پاشەرۇژا وى زمانى دكەقە مەترسىن. داىك و باقىن مە ئەھ زمان پاقژ تەسلىمى مە كر. گەلۇ ئەم ژى دكارن ب ئاوايەكى زندى و پاقژ قى زمانى رادەستى نىشىن ل دوو خوە بكن. پىشىن مەنە ب دلئ مە بە ژى پەيوما خوە ئانىنە جە، گەلۇ ئەم، كوردىن ل باكور، دكارن قى ئەرکا خوە پىك بىنن. ژ بەر كو د قى سەردەما مە دە زمان، تەنى ب ئاخاقتى نكارن خوە ل سەر پىيان بگرن.

تا زمان نەبە زمانى پەرورمەھى و چاندى، ئەو ژ تالووكەيا مرنى نافلەتە (خلاسناھ). ژ لەورا زمانى دەھكى و كۆتنگى نە زمانەكى مايندە يە. ماين دەبوون و پىشكەتتا زمان، ب زمانى نىسىكى پىك تى.

د قى سەردەما ھاندىا، دقنى زمان خوەدى ھەموو ماغان بىت. ب كۆتنگە ئاشكەرا و زەلال، دقنى زمانى كوردى ژى خوەدى ھەمان ماغىن زمانى توركى بىت، نەخوە ئەو دى نكارە ل بەر خوە بدە، پارىزيا خوە ل ھەمبەرى زمانى سەردەست بگەت.

ھەما ئەم پچەك ل سەر جورەمىن بەرھەمىن كو ب زمانى كوردى دەركەتنە ھوور بىن و دىھنا خوە بدن، ئەم دى بىنن كو ب پرائى بەرھەمىن وىزەيىنە. ھەلبەست، چىرۇك و رۇمان. بەرھەمىن ژ جورەمىن دن ژ ھەژمارا تلىن دەستەكى دەرياز نابت. لەوما، ھەتا كو زمانى كوردى د ھەر وارى ژياندىا نەيى بكارھىنان، ب قى زمانى ھەر جورە چالاكىن نىسىكى، دىتبارى و بەيزبارى نەيىن كرن، ب قى زمانى پەرورمە نەيى كرن، نىشىن نوو ب قى زمانى رانەبن، پى مەزن نەبن خەتەرەيا ل بەر زمانى مە ژ ھۆلى رانابە. ئەگەر ئەم ناخووزن زمانى مە بىە زمانەكى مرى و ئاركاىك، دقنى ئەم زارۇكىن خوە كو داھاتوويا مە نە، ژ بىر نەكن.

زارۇكىن نەتەھويەكى داھاتوويا وى نەتەھويىنە. زمان ژى ناسنامەيا وانە و د دەقى واندایە.

ئەم خوەدى قى باومرىنە: ھەكە زمانى شۆرەشا باكور ب كوردى بوويا، رەوشا نەيا يا زمانى كوردى دى نە وھا بوويا. لى مخابن ئەھ راستيا مە يە. دقنى ئەم قى رەوشا خەراب بگۆھەرىنن. ل قىر ئەم دخووزن كو بانگ ل رىخستىن سىياسى، ل سازىن خوە پىن سقىل، ل رەوشەنپىر و سىياسەتمەدارىن خوە، ب تايىەتى ژى ل داىك و خۆرتىن كوردان بكن. ب زمانى كوردى باخشن، چدىكن بكن، لى بلا زمانى كرنىن وە كوردى بە.

ژێدەر و چاڤکانی :

1. Malmîsanij, Yûzyılımyzın Başında Kürt Milliyetçiliği ve Dr.Abdullah Cevdet, Weşanên JînaNû, Upsala, 1986.
2. Dilgeş, Felat; Rojnameya Kurdî ya Pêşîn Kurdiştan, Weşanên Enstîtuya Kurdî ya Stenbolê;
3. Stenbol, 1998.
4. Bozarslan, M. Emin; Jîn Cild I, Weşanxana Deng, Upsala, 1985.
5. Malmîsanij; Kürt Teavûn ve Terakki Cemiyeti ve Gazetesi, Weşanên Apec, Spanga, 1992.
6. Celil, Celilê; Kürt Aydınlanması, Weşanên Avestayê, Stenbol, 2001• Malmîsanij & Lewendî; Mehmûd; Li Kurdiştana Bakur û LiTirkîyeyê Rojnamegeriya Kurdî(1908-1992), Özge yayınları,Enqere, 1992
7. Bedirxan; Emir Celadet Ali; Bir Kürt Aydınından Mustafa Kemal'e Mektup, Weşanên Doz, Stenbol,1992.
8. Beşikçi; İsmail; "Hayalî Kürdiştan"ın Dirilişi, Weşanên Aram, Stenbol, 1998.
9. Malmîsanij & Lewendî; Mehmûd; Li Kurdiştana Bakur û LiTirkîyeyê Rojnamegeriya Kurdî(1908-1992), Özge yayınları,Enqere, 1992

